



QORTI TAL-APPELL

IMĦALLFIN

**S.T.O. PRIM IMĦALLEF MARK CHETCUTI
ONOR. IMĦALLEF JOSEPH R. MICALLEF
ONOR. IMĦALLEF TONIO MALLIA**

Seduta ta' nhar l-Erbgħa, 29 ta' Marzu, 2023.

Numru 35

Rikors numru 639/2017/1 RGM

Simon Fabri u martu Mariella Fabri

v.

Alicia Sammut

Il-Qorti:

1. Rat ir-rikors ġuramentat ta' Simon u Mariella konjuġi Fabri ppreżentat minnhom fl-14 ta' Lulju, 2017, li permezz tiegħu ngħad:

"1. Illi r-rikorrenti dahlu f'konvenju ma' l-intimata nhar it-tnejn u ghoxrin ta' Dicembru tas-sena elfejn u sittax (2016) in atti Nutar Dottor John Gambin (kopja hawn anness u mmarkat bhala Dok. A:

Il-flat internament mmarkat bin-numru tlieta (3), fi blokk bini minghajr numru u minghajr isem, prezentament mahsub li sejjer jikkonsisti f'blokk bini ta' seba' (7) sulari (li jinkludu d-duplex

penhouse), liema korp ta' bini ser jinbena fuq is-sit gia okkupat mill-fond numru 49 (gia numru 119) Viani Street Sliema

2. Illi dan il-konvenju gie debitament registrati mal-Kummissarju tat-Taxxi.
3. Illi meta r-rikorrenti gew biex jersqu ghall-pubblikazzjoni tal-kuntratt finali ta' bejgh, sabu li l-intimata ma kienitx pronta li taghti esekuzzjoni ghal dak li wieghdet u tbiegh, tassenja u tittrasferixxi l-fondi in kwistjoni kif pattwit u skond il-kondizzjonijiet pattwiti;
4. Illi r-rikorrenti huma interessati li dan il-kuntratt isir u li l-intimata tigi kkundannata taghti esekuzzjoni ghall-konvenju fuq premiss;
5. Illi ghaldaqstant ir-rikorrenti interpellaw lill-intimata permezz ta' ittra ufficjali (kopja hawn annessa u mmarkata bhala Dok B) sabiex taddivjeni ghall-kuntratt definittiv skond it-termini u garanziji pattwiti izda inutilment;
6. Illi bhala konsegwenza ta' dan ir-rikorrenti batew u ghadhom qed ibaghtu danni;

Ghaldaqstant in vista tal-premess, ir-rikorrenti umilment jitolbu lil din l-Onorabbli Qorti joghghobha:

1. Tikkundanna lill-intimata sabiex tersaq ghall-pubblikazzjoni ta' l-att tal-bejgh tal-proprjeta` mertu tal-konvenju bejn il-partijiet in atti Nutar John Gambin tat-tnejn u ghoxrin ta' Dicembru elfejn u sittax fit-termini, u bil-pattijiet, kondizzjonijiet u garanziji tal-konvenji fuq premiss;
2. Tinnomina Nutar Pubbliku biex jippublika l-att opportun u kuraturi biex jirraprezentaw l-eventwali kontumaci fuq dak l-att u tiffissa data, lok u hin ghal tali publikazzjoni;
3. U sussidjarjament jekk dak mitlub fl-ewwel u t-tieni talba mhuwiex possibbli;
4. Tiddikjara lill-intimata responsabbli ghad-danni sofferti mir-rikorrenti;
5. Tillikwida anke okkorendo permezz ta' periti nominandi d-danni sofferti mir-rikorrenti;
6. Tikkundanna lill-intimata thallas d-danni hekk likwidati lir-rikorrenti;
7. Tikkundanna lill-intimata thallas l-ispejjez tal-prezenti kawza.

Bl-ispejjez, inkluzi izda mhux biss dawk ta' l-ittra ufficjali numru 2087/17 u bl-imghaxijiet kontra l-intimata u li hija minn issa ngunta in subizzjoni."

2. Rat ir-risposta ġuramentata tal-konvenuta Alicia Sammut ipprezentata minnha fil-25 ta' Settembru, 2017, li permezz tagħha ġie eċċepit:

- “1. Fl-ewwel lok, b'riferenza għall-ewwel zewg talbiet rikorrenti, jinghad illi l-intimata la ghandha u lanqas qatt ma kellha l-ebda oggezzjoni illi taddivjenu għall-att finali ta' bejgh skont l-iskrittura tat-22 ta' Dicembru 2016; dan sakemm ir-rikorrenti jaderixxu ruhhom mal-kondizzjonijiet kollha hemmhekk pattwiti u dawk sussegwentement pattwiti bejn il-kontendenti (Dok. 'A').
2. Fit-tieni lok, u bla hsara għall-premess it-talbiet numru erbgha (4), hamsa (5) u sitta (6) huma insostenibbli stante illi ma jistghux ir-rikorrenti javvanzaw pretensjoni għall-kundanna ta' danni jekk qabel ma jkunux uzufuwew mir-rimedju ex-contractu, u cioe` illi jitleb lill-intimati eccipjenti sabiex jaddivjenu għall-bejgh tal-immobbli de quo; talba din li l-eccipjenti qatt ma opponew.
3. Fit-tielet lok, u bla hsara għall-premess, it-talbiet numru erbgha (4), hamsa (5) u sitta (6) huma infondati kemm fil-fatt u kif ukoll fil-Ligi: ir-rikorrenti mhux biss ma sofrew l-ebda danni izda huma unikament responsabbli għal kull dewmien minnhom lamentat.
4. Fir-raba' lok, u minghajr pregudizzju għall-premess, b'zieda mal-istess, il-bqija tat-talbiet tar-rikorrenti huma infondati fil-fatt u fid-dritt, u dan kif ser jirrizulta waqt is-smigh ta' dan ir-rikors ġuramentat.
5. Fil-hames lok, fid-dawl tas-suespost huma r-rikorrenti li ghandhom jigu kkundannati jhallsu l-ispejjez ta' dawn il-proceduri.

Salv eccezzjonijiet ulterjuri, skont il-htiega, u b'rizerva għal kull azzjoni spettanti lil-intimata, skont ic-cirkostanzi.

Bl-ispejjez kollha kontra r-rikorrenti, illi jinsabu minn issa ngunti ghas-subizzjoni."

3. Rat is-sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili tad-29 ta' Settembru, 2022, li permezz tagħha l-kawża ġiet deciża fis-sens illi:

“Għal dawn il-motivi, l-Qorti taqta’ u tiddeċiedi l-kawża billi tiċhad l-eċċezzjonijiet tal-konvenuta għar-raġunijiet fuq mogħtija,

1. Tilqa’ t-tielet talba attriċi, tiddikjara illi l-bejgħ tal-flat numru 3 fi blokk ta’ bini mingħajr numru mibni fuq sit ġia’ okkupat mill-fond numru 49, Viani Street, Sliema, ma jistax isir għal raġunijiet imputabbli lill-konvenuta; konsegwentement tiċhad l-ewwel żewġ talbiet attriċi;
2. Tilqa’ r-raba’ talba attriċi, tiddikjara li l-konvenuta hija responsabbli għad-danni konsegwenzjali sofferti mill-atturi;
3. Tilqa’ l-ħames talba attriċi, tillikwida d-danni sofferti mill-atturi fis-somma ta’ tmax-il elf, ħames mija u sittin ewro (€12,560);
4. Tilqa’ s-sitt talba attriċi, tikkundanna lill-konvenuta tħallas lill-atturi s-somma likwidata ta’ €12,560.00;
5. Bl-imgħax legali kif ġej, fir-rigward tas-somma ta’ €10,000 depożitu mit-13 ta’ Ġunju 2017, id-data tan-notifika tal-ittra uffiċjali numru 2087/17, u dwar il-kumpliment millum, sad-data tal-effettiv pagament.

In vista li d-danni mitluba mill-atturi mhux kollha ġew akkolti, b’applikazzjoni tal-artikolu 223 (3) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta’ Malta l-Qorti qed tiddeċiedi illi l-ispejjeż tal-kawża jiġu sopportati in kwantu għal nofs mill-atturi u nofs mill-konvenuta ħlief għall-ispejjeż relatati mal-perizja teknika liema spejjeż għandhom jithallsu kollha mill-konvenuta.”

4. Dik il-Qorti tat is-sentenza tagħha wara li għamlet is-segweni konsiderazzjonijiet:

“Fatti fil-Qosor

L-atturi dañlu f’konvenju mal-konvenuta fit-22 ta’ Diċembru 2016 sabiex jakkwistaw flat internament immarkat bin-numru 3 fi blokk mingħajr numru u isem, li kellu jiġi kostruwit fuq sit okkupat mill-fond 49, Viani Street, Sliema għal prezz ta’ €100,000.

Fuq il-konvenju l-atturi ħallsu lill-konvenuta s-somma ta’ €10,000 bħala depożitu akkont tal-prezz.¹ Ma’ dik l-iskrittura ġew annessi l-pjanti approvati. Il-konvenju kellu validita’ sal-15 ta’ Ġunju 2017. Permezz ta’ ittra uffiċjali tat-8 ta’ Ġunju 2017² l-atturi interpellaw lill-konvenuta taddivjeni għall-pubblikazzjoni tal-kuntratt ta’ compro- vendita’ ..

Il-kuntratt ma ġiex ippubblikat u l-atturi ntavolaw il-proċeduri odjerni.

Ikkunsidrat

¹ Paġna 5 et seq tal-proċess.

² Paġna 18 tal-proċess.

Provi

L-attur Simon Fabri xehed permezz t'affidavit fejn spjega li hu u martu Mariella Fabri flimkien ma' Dennis Gatt u martu Maria Stella kienu fuq konvenju sabiex jixtru minghand il-konvenuta l-appartamenti internament immarkati 2 u 3 fi blokk bini minghajr numru u isem, liema korp ta' bini kellu jinbena fuq is-sit gia okkupat mill-fond 49, Viani Street, Sliema.

Jgħid li fuq il-konvenju huma għamlu depożitu ta' €10,000 filwaqt li l-konjuġi Gatt għamlu depożitu ta' €10,500. Jgħid li meta' gie ffirmat il-konvenju l-appartamenti kienu għadhom ma nbnewx pero huma kienu ingħataw pjanta ta' kif kellhom jiġu l-appartamenti.

Spjega li malli beda tiela l-bini huma ordnaw il-madum u l-għamara sabiex sal-kuntratt finali, il-post ikun lest għall-kiri. Jgħid li huma kienu qegħdin jiġru wara Alicia Sammut sabiex jitlesta l-bini malajr kemm jista' jkun ħalli jkun jistgħu jibdew ix-xogħol ta' dawl u ilma u jagħmlu l-madum.

Jgħid li minkejja li l-bini tal-blokka ma kinitx lest, kienu tħallew jibdew ix-xogħol tad-dawl, ilma u twaħħil ta' madum. Jgħid li kien meta wasal il-madum li ndunaw li kien hemm xi ħaġa mhux sew fil-kejl u kien għalhekk li inkarigaw lil Perit Godwin Abela sabiex imur jara l-post u jagħtihom parir.

Il-Perit Abela kien sab li l-post kellu kejl anqas minn dak permess mill-Awtorita tal-Ippjanar. Jgħid li huma avvicihaw lill-konvenuta dwar dan iżda hija insistit li l-Perit Abela kien żbaljat u li skont il-Perit minnha inkarigat, il-Perit Grixti Soler, kollox kien sew u skont il-permess.

Ikompli jgħid li "sa meta nfethet il-kawza, certament li Alicia Sammut ma setghetx tersaq għall-kuntratt għaliex il-post li kienet ser tbiegħlna ma kienx skont il-permess u l-anqas skont il-ligi."³

Dennis Gatt, attur fil-kawza li nstemat kontestwalment mal-kawza odjerna, xhed li huwa jaqbel max-xhieda tal-attur Simon Farbri. In-kontro-eżami kkonferma li huwa flimkien ma' Simon Fabri kien imur frekwenti waqt li kien qiegħed isir il-bini tal-appartamenti, iżda ma kienx ikun hemm persuna teknika magħhom. Ix-xhud spjega li l-madum kienu ordnawh fuq il-pjanta u li l-post kien għadu mhux lest. Dwar il-kmamar tal-banju jgħid li mal-konvenju kienet ser tkun il-konvenuta li tieħu ħsieb tagħmilhom iżda imbagħad l-ammont tnaqqas biex jagħmluh huma u Sammut kellha ttihom cekk għall-flus tal-istess kmamar. Dwar l-art, jgħid li huma kienu qablu ma' Sammut li l-post kellu jkun miksi bil-parquet iżda imbagħad qablu li jsir madum u d-differenza bejn il-madum u parquet kellha ittihomlohomo lura. Ix-xhud

³ Paġna 110 tal-proċess.

jgħid li l-madum tal-kamra tal-banju ma tlestix għax inqala' dak li inqala u inħoloq ħafna ostakoli li ma ppermettewx lil tal-madum imur jaħdem. Meta ġie mistoqsi jekk hux vera li huma kienu mitluba jersqu għall-kuntratt u huma ma ridux, ix-xhud jgħid li dak mhux minnu. Meta ġie mistoqsi jekk għadux interessat jixtri l-post ix-xhud wieġeb li skont ir-rapport tal-perit il-post mhux abitabbli.

Xehed **Oliver Magro**, rappreżentant tal-Awtorita tal-Ippjanar fejn spjega li l-applikazzjoni 3278/2018 ġiet sottomessa minn Alicia Sammut fuq il-fond 49, Viani Street, Sliema u hi għal sanzjonar ta' alignment tas-sit u tibdil fuq il-faċċata u anke internament. L-applikazzjoni ffirmata daħlet fl-1 t'April 2019, liema applikazzjoni sal-1 ta' Lulju 2019 kienet għada qed tiġi pprocessata.

Il-konvenuta Alicia Sammut ippreżentat affidavit fejn spjegat li hija kienet xtrat post u l-perit tagħha Patrick Griscti Soler kien applikalha għall-permessi u wara li nħarġu l-permessi hija baqgħet taħt id-direzzjoni tal-istess Perit. Tgħid li l-appartamenti kienet għamlithom għall-bejgħ. Hija tgħid li meta kienet bniet il-blokka kienet ġiet informata li Dennis Gatt u martu Maria Stella kif ukoll Simon Fabri u martu Carmen kienu interessati li jakkwistaw l-appartamenti bin-numru 2 u 3 u fil-fatt kien sar konvenju fuqhom għand in-Nutar John Gambin.

Tgħid li wara li kienu iffirmaw il-konvenju hija kienet tathom l-aċċess sabiex jibdew jirranġaw l-appartamenti.

Ix-xhud tgħid li m'huwix minnu li l-atturi lestew xi xogħlijiet fl-appartamenti u lanqas mhu minnu li huma kienu għamlu xi depożitu fuq xi għamara tant li ma ġabux prova ta' dan. Tgħid li hija ma kinitx tarahom fil-post. Rigwardanti l-kejl tgħid li hija dejjem ħalliet f'idejn il-Perit tagħha. Dwar l-ordni tal-madum hija tgħid li kien ġie ordnat anqas madum minn dak li kien hemm fil-pjanta.

Il-konvenuta xehdet **in kontro-eżami** u hawn qalet li meta għamlet l-ewwel konvenju ma' Gatt u Fabri, il-proprjeta li kienet qiegħda tbiegħ kienet għada ma telgħatx. Ix-xhud ikkonfermat ukoll li l-post inbena differenti minn dak li hemm fuq il-pjanta tal-2016. Qalet ukoll li hija bidlet il-pjanta sabiex jinħareġ il-*compliance certificate* u biex jiġi skont il-liġi. Hija ma taqbilx ma' dak li ingħad mill-Perit Cassar li l-post kif inhu xorta mhux skont il-pjanti. Ix-xhud tikkonferma li sa Ġunju 2017 il-post kien għadu ma tlestix.

Ikkunsidrat

Kondiserazzjonijiet Legali

L-azzjoni kif imressqa mill-atturi hija waħda għall-eżekuzzjoni ta' wegħda ta' bejgħ u jekk dan mhux possibbli, sabiex il-Qorti tillikwida

d-danni. Il-wegħda ta' bejgħ hija regolata bl-**Artikolu 1357 tal-Kodiċi Ċivili** li jipprovdi hekk:

“(1) Il-wegħda ta' bejgħ ta' ħaġa bi prezz determinat, jew bi prezz li għandu jiġi stabbilit minn persuna waħda jew iżjed bħalma jingħad fl-artikoli ta' qabel dan, ma titqiesx bejgħ; iżda, jekk tiġi aċċettata, iġġib, f'dak li wiegħed, l-obbligu li jagħmel il-bejgħ, jew, jekk il-bejgħ ma jkunx jista' iżjed isir, l-obbligu li jhallas id-danni lill-accettant.

(2) L-effett ta' din il-wegħda jispiċċa meta jagħlaq iż-żmien miftiehem bejn il-partijiet għal hekk jew, jekk ma jkun hemm ebda ftehim bħal dak, meta jgħaddu tliet xhur minn dak inhar li l-bejgħ ikun jista' jsir, kemm-il darba l-aċċettant ma jsejjaħx lil dak li wiegħed, b'att ġudizzjarju ppreżentat qabel ma jgħaddi ż-żmien applikabbli kif intqal qabel, sabiex jagħmel il-bejgħ, u kemm-il darba, fil-każ li dak li wiegħed jonqos li jagħmel hekk, it-talba b'rikors ġuramentat sabiex titwettaq il-wegħda ma tiġix ippreżentata fi żmien tletin jum minn meta jagħlaq l-imsemmi żmien.”

Kif osservat il-Prim'Awla tal-Qorti Civili fil-kawża **Ciro Del Negro et vs. Victor Grech**, deċiża fl-10 ta' Jannar 1994:

“L-Artikolu 1357 tal-Kap. 16 jippreskrivi li l-effett ta' wegħda ta' bejgħ jispiċċa **meta jagħlaq iż-żmien miftiehem** bejn il-partijiet għalhekk... kemm-il darba l-accettant ma jsejjaħx lil dak li wiegħed, b'att ġudizzjarju **ppreżentat qabel ma jgħaddi z-żmien** applikabbli kif intqal qabel, sabiex jagħmel il-bejgħ, u kemm-il darba, fil-każ li dak li wiegħed jonqos li jagħmel hekk, it-talba b'citazzjoni sabiex titwettaq il-wegħda ma tiġix ippreżentata fi żmien tletin jum minn meta jagħlaq l-imsemmi żmien.”

Fil-każ odjern m'huwiex ikkontestat li l-kompraturi prospettivi ppreżentaw ittra uffiċċjali fit-8 ta' Ġunju 2017 u ċioe qabel għalaq iż-żmien miftiehem, il-15 ta' Ġunju 2017. B'din l-ittra uffiċċjali l-atturi kellhom tletin (30) jum mid-data tal-iskadenza tal-konvenju sabiex jistitwixxu l-kawża ai termini tal-Artikolu 1357.

L-atturi intavolaw l-azzjoni odjerna fl-14 ta' Lulju 2017, qabel ma skada t-terminu imsemmi ta' tletin jum. Jirriżulta mill-provi illi l-atturi kienu disponibbli li jersqu għall-kuntratt finali kemm-il darba l-konvenuta kienet f'posizzjoni li titrasferihom dak li wegħdithom fuq il-konvenju.

Il-vertenza prinċipali bejn il-partijiet hija dwar jekk il-fond mertu tal-kawża huwiex mibni skont il-permessi tal-iżvilupp u skond il-liġi.

Waqt il-prosegwiment tal-kawża l-partijiet inkarigaw lill-periti rispettivi tagħhom sabiex jagħtu l-opinjoni tagħhom, iżda l-opinjoni tal-Periti huma diverġenti.

Il-Perit Godwin Abela inkarigat mill-atturi għamel is-segwent osservazzjonijiet fir-rapport tiegħu datat 13 ta' Settembru 2017:

“3.03 The proposed and approved plan for the 3 rd floor apartment, shown hereunder, indicates a gross internal floor area of 46.26 square metres; when measured by the undersigned the internal floor area was approximately 32 square metres, excluding the bathroom service shaft. This goes against the provisions of Policy P32 – Minimum Dwelling Areas – as set out in DC2015 [...]

3.04 The floor plan as built differs from the approved plan in that an entrance lobby was formed in the L-shaped open space [...]

4.02 The standard of construction and finish were unsatisfactory and in certain areas very poor. The undersigned noted the following visible defects:

- Walls were out of plumb with very visible curved and uneven surfaces;
- Walls were not in line with an upstand beam;
- The ceiling was not level.

4.03 As a consequence of the above, the wall plastering will have to be redone with the use of either plaster board or metal lathes to be able to reduce the thickness of the plastering and make the walls with even surfaces.

5. The undersigned also noted the poor standard of rendering on the exposed party walls [...] and suggested that these be re-rendered using GR1000 or equivalent or alternatively applying a vertical water proofing membrane on the party walls and painting same with external paint.

6. The undersigned is of the opinion that the estimated cost of removing the existing internal plastering on the walls and ceiling and replacing same using plasterboard or metal lathes to obtain a smooth flat even surface, would be approximately €2,500 including VAT.”⁴

Mill-banda l-oñra, l-Perit Patrick Griscti Soler, inkarigat mill-konvenuta, spjega f'ittra datata 24 ta' Novembru 2017 li *“a site measurement has yielded a gross floor area which is within five percent of the 45m² as was required in the Building Regulations applicable at the time. The difference is due to the larger lift and services shaft constructed than what has been planned.”*⁵

In vista ta' dawn l-opinjoniġiet diversi, il-Qorti laqgħet it-talba għall-ħatra ta' Perit Tekniku u nnominat lill-Perit Mario Cassar.

Fir-rapport tekniku tiegħu l-**Perit Tekniku Mario Cassar** irrelata kif ġej:

“1. Illi hemm diskrepanzi bejn il-pjanti kif sottomessi għal permessi, mill-Perit Patrick Griscti Soler, għal kif fil-fatt inbnew iz-zewg appartamenti. Illi l-permessi relattivi gew approvati fuq din l-informazzjoni zbaljata illi pprezenta il-perit tal-konvenuta.

2. Illi kif fil-fatt inbnew l-appartamenti, dawn ma jirriflettux dak approvat fil-permessi ta' zvilupp relattivi, minhabba illi kif inbnew l-appartamenti, varjaw minn dak illi fil-fatt kien approvat fil-permessi ta' zvilupp. Il-varjazzjoni kienet tinkludi wkoll il-fatt illi l-porzjoni ta' art in kwistjoni (il-

⁴ Paġna 65 et seq tal-proċess. Rapport ġie maħluf mill-Perit Godwin Abela quddiem din il-Qorti fid-19 t'April 2018.

⁵ Paġn 42G tal-proċess.

footprint) ma kienitx ta' qisien regolari, izda kien fiha xtur, element illi il-Perit Griscti Soler ma hax in-konsiderazzjoni.

3. Illi mill-kejl illi ha l-esponent fuq il-post u mill-pjanti illi qieghed jipprezenta, jirrizulta illi l-arja tal-appartamenti bin-numru 2 u 3, skont il-policies illi ghalihom ghamel referenza l-esponent [Design Policy P32 fid-Development Control Design Policy, Guidance and Standards 2015] huma ta 42.37 metri kwadri, meta dawn kellhom ikunu, minimament ta' 45 metri kwadri.

4. L-esponent qieghed jaghmel distinzjoni bejn dak illi huwa permess mill-policies permezz ta' l-izvilupp, u dak fir-rigward tal-arja minima permessa ghal dan it-tip ta' zvilupp, u fatturi ohra legali marbuta ma kundizzjonijiet fil-kuntratt ta' akkwist.”⁶

Mar-rapport l-Espert Ġudizzjarju hejja żewġ pjanti: MP1 li hija outline tal-pjanta sottomessa mal-applikazzjoni tal-permess ta' żvilupp in kwistjoni mill-Perit Patrick Griscti Soler u MP2 hija pjanta bbażata fuq il-kejl illi ha l-Perit Tekniku waqt l-aċċess tiegħu:

....

Mir-risposti tal-Perit Ġudizzjarju għad-domandi in eskussjoni lilu magħmula f'areġ li l-kejl ta 42.37 metri kwadri hija l-gross floor area kif speċifikat fil-Glossary tal-*policy* bl-isem *Guidelines 2015*.

Meta gie mistoqsi jekk hax kont li l-ħajt laterali tal-appartamenti in kwistjoni huwa kollu proprjeta tal-konvenuta, il-Perit spjega li skont l-applikazzjoni tal-izvilupp PA2576/16, “hemm kull indikazzjoni illi l-Perit [Griscti Soler] qieghed jindika *center line* fl-appoggi kollha, hlif fil-faccata.”⁷ Rigwardanti li l-ħajt ta' wara tal-appartamenti huwa wisa' ta 30cm, il-Perit Tekniku jgħid li huwa talab biex jivverifika dan billi jitla fil-livell tal-*penthouse* izda l-aċċess ma kienx possibbli.

In segwietu għal dawn ir-risposti għall-mistoqsijiet in eskussjoni, l-konvenuta talbet lil Perit Tekniku sabiex jaġġunġi mal-kejl tal-appartament fuq indikati, nofs il-wiesgħa tal-kantun tal-ħajt laterali fuq in-naħa tal-lemin kif wieħed qieghed iħares minn barra lejn il-faċċata tal-bini u nofs il-wisgħa tal-ħajt posterjuri tal-istess fond.

Wara li għamel dan l-eżerċizzju, il-Perit Tekniku Mario Cassar ikkonkluda li “l-fond in kwistjoni għandu arja ta' 43.83 metri kwadri. Jgħid li fit-tieni relazzjoni tiegħu hu kien mitlub jirrelata kemm tammonta l-arja superfiċjali tal-appartament kieku wieħed kellu jieħu in konsiderazzjoni nofs żewġ ħitan oħra. Jemfasizza pero' li fl-ewwel relazzjoni huwa strah fuq dak li jipprovdu l-policies tal-Awtorita' tal-lppjanar.

Fil-mori ta' dawn il-proċeduri l-konvenuta għamlet proposta għall-emendi fi pjanta eżistenti sabiex iżżid il-metraġġ sa 45m² u dan għamlitu billi ċeknet is-service shaft u l-entrata għall-appartament giet imċaqalqa 'l quddiem “*in line with the stairwell so that ultimately the*

⁶ Paġna 56 et seq tal-proċess.

⁷ Paġna 77 tal-proċess.

size of the apartment is the necessary 1.2m² larger to bring up the total size of the footprint to 45m² .”⁸

Mill-atti jirrizulta li t-talba tal-konvenuta sabiex tagħmel xi tibdil għet milqugħa mill-Awtorita tal-Ippjanar. Kien in segwietu għal dan li l-atturi għal darb’oħra talbu lill-Qorti tinkariga lill-Perit Tekniku sabiex jirredigi rapport dwar l-aħħar tibdiliet li saru fil-fond.

Il-Qorti laqgħet it-talba tal-atturi sabiex il-Perit Tekniku jirrelata wara li jieħu konjizzjoni tal-permess tal-iżvilupp bin-numru PA3278/19 u jivverifika jekk il-fond mertu tal-kawża fl-istat attwali tiegħu huwiex in konformita mal-liġi u ma’ dan il-permess. Il-Perit wara li għamel aċċess fuq il-post, irrelata hekk:

“1. Illi hemm diskrepanzi bejn il-pjanti kif sottomessi għal permess ta’ żvilupp ref. PA/03278/19, mill-Perit Patrick Griscti Soler u dak li sab l-esponenti fuq il-post.

2. Illi mill-kejl illi ha l-esponent fuq il-post u mill-pjanti illi qieghed jipprezenta, jirrizulta illi l-arja tal-appartamenti bin-numru 2 u 3, illi għalihom għamel referenza l-esponent huma ta’ 45 metru kwadru kull wiehed, u għalhekk jirrizulta illi dawn huma skont l-arja superficiali minima rikjesta fid-DC2015; *minimum dwelling areas*.”⁹

Kien ċar mill-ewwel rapport tal-Perit Tekniku li kien hemm diskrepanza bejn il-pjanti kif sottomessi lill-Awtorita tal-Ippjanar u eventwalment approvati għal kif inbnew iż-żewġ appartamenti.

Kien hemm varjazzjoni li tinkludi l-fatt li l-*footprint* kien 3m² iċken minn dak indikat mill-perit tal-konvenuta. Żgħir kemm hu żgħir din il-varjazzjoni fil-*footprint* il-Qorti tagħraf li b’din id-differenza, l-appartament kif mibni ma kienx isegwi l-*policies* tal-ippjanar viġenti dak iż-żmien u dan kif aħjar spjegat mill-Perit Tekniku fil-konklużjonijiet fir-relazzjoni teknika minnu redatta.

Nonostante li fil-mori tal-kawża saru l-emendi meħtieġa biex hekk issa jidher li l-fond għandu l-metraġġ minimu ta’ 45m² kif rikjest bil-*policies*, jidher mill-aħħar rapport tal-Perit Cassar li għadd hemm diskrepanza bejn l-aħħar pjanti sottomessi u ċioe l-applikazzjoni u permess ta’ żvilupp PA 3278/19 u dak li sab il-Perit fuq il-post.

Minn dawn l-osservazzjonijiet misluta mir-rapporti tekniċi, joħroġu primarjament żewġ punti legali li għandhom jiġu kkunsidrati:

(a) il-fatt li l-fond diġa kellu diskrepanza fil-mument li l-konvenju wasal fi tmiemu, u

(b) illum il-ġurnata l-fond lanqas m’hu mibni skont il-pjanti u l-permess approvati nonostante li saru t-tibdiliet fil-pjanti.

⁸ Paġna 104 tal-proċess.

⁹ Paġna 147 tal-proċess 640/2017.

(a) Sakemm wasal biex jiskadi t-terminu tal-konvenju pattwit bejn il-partijiet l-fond de quo ma kienx konformi mal-permess tal-iżvilupp

Il-venditriċi fil-konvenju intrabtet fit-tielet premessa li “fuq l-Att finali għandha tiddikjara u tiggarrantixxi versu u affavur tal-kompraturi li jaccettaw illi l-proprjeta in vendita hija mibnija skond il-Ligi, skond l-arti u s-sengħa, b'materjal ta' kwalita tajba, u bil u skont il-permessi kollha necessarji u relattivi u skond il-pjanti approvati [...]”¹⁰ Sar qbil ukoll fuq il-konvenju li “sal-kuntratt il-blokk kollu irid ikun lest kif ukoll il-komun, internament u esternament.”¹¹

Sentenza seminali in tema legali hija dik fl-ismijiet **Steve Cachia et vs. Nicholas Cutajar et** (App Ċiv 665/1986) mogħtija mill-Qorti tal-Appell fl-1 ta' Lulju 2005:

“La darba l-istess konvenuti ma setghux jonoraw l-obbligi tagħhom assunti fil-konvenju, u cioe` li jiggarrantixxu l-pacifiku pussess, dan il-bejgh ma setghax isir u konsegwentement dik il-wegħda ma setghetx tigi enforzata u l-uniku rimedju li kellhom l-atturi kien dak ta' risarciment ta' danni minhabba l-inadempjenza ta' l-istess konvenuti.

[...] L-atturi, pero`, jidher li għazlu t-triq li hija prospettata fis-subinciz tnejn (2) ta' l-istess artikolu billi interpellaw lill-konvenuti, qabel l-iskadenza ta' l-istess konvenju, biex dawn jersqu għall-pubblikazzjoni tal-kuntratt “*taht il-pattijiet u kondizzjonijiet u fit-termini tal-konvenju tas-7 ta' Dicembru, 1985.*” Din l-interpellazzjoni saret għalkemm l-atturi kienu jafu li l-konvenuti ma setghux jonoraw l-obbligu assunt fil-klawsola tnejn (2) tal-konvenju billi l-‘permess’ għall-kostruzzjoni ta' l-istess appartament, mehtieg mill-awtorita` kompetenti, ma kienx jezisti, u għalhekk il-kuntratt qatt ma seta' jigi publikat b'mod li jirrifletti dak li kien hemm fil-konvenju. Isegwi li din l-interpellazzjoni kienet wahda fiergħa u bla bazi legali billi ‘a priori’ l-istess atturi kienu konxji mill-fatt li dak li kienu qegħdin jitolbu ma kienx possibbli. Din il-Qorti għalhekk hija tal-fehema li kemm l-ittra ufficjali msemmija, kif ukoll l-proceduri gudizzjarji li segwewha, kienu irriti u legalment skorretti billi ebda qorti adita bit-talba kif proposta ma setghet tagħti eżekuzzjoni għall-konvenju.”

Il-prinċipju li l-venditur għandu fuq il-kuntratt finali jkun f'posizzjoni li jonora l-obbligi minnu assunti fil-konvenju ġie elaborat fis-sentenza fl-ismijiet **Carmelo sive Charles Byers et vs. Paul Carauna et** mogħtija mill-Qorti tal-Appell fis-6 ta' Frar 2015:

“wiehed irid ihares lejn l-ezegwibilita` o meno ta' konvenju fil-mument li kellu jsir il-kuntratt, u cioe`, sad-data tal-gheluq tiegħu. Hekk, per eżempju, permessi tal-bini li johorgu wara li jiskadi l-konvenju jew xoghlijiet ta' tiswija fil-fond li wkoll isiru wara dik id-data, ma jrendux konvenju li ma setax isir fid-data tal-iskadenza tiegħu, esegwibbli (ara **Galea v. Calleja** deciza minn din il-Qorti fil-25 ta' Mejju 2001 u **Vella v.**

¹⁰ Paġna 6 tal-proċess.

¹¹ Paġna 7 tal-proċess.

Farrugia deciza wkoll minn din il-Qorti fid-9 ta' Ottubru 2001, fejn intqal li bdil ta' cirkostanzi wara li l-pozizzjoni tkun kristallizzata fil-mument ta' skadenza tal-konvenju, ma jbidel xejn mis-sitwazzjoni tal-kaz).¹²

Din il-Qorti tagħraf ukoll iżda li hemm sentenzi li applikaw il-prinċipju ta' *ius superveniens*. Il-ħsieb wara l-applikabbilita ta' dan il-prinċipju huwa l-fatt li l-konvenju inżamm fis-seħħ mill-mument li giet segwita l-proċedura stabbilita fl-Artikolu 1357 u ġew intavolati proċeduri ġudizzjarji fejn għalhekk ikkonsidraw li l-konvenju kien għadu in vigore.

Fis-sentenza **Cissa Ltd vs. Madliena Village Ltd** deċiża fis-27 ta' Jannar 2012 u kkonfermata mill-Qorti tal-Appell (sede Superjuri) fil-31 ta' Mejju 2013 ġie dikjarat illi:

“il-kondizzjoni stabbilita fil-konvenju in kwestjoni hi validament applikabbli jekk tavvera ruhha l-kondizzjoni stipulata anke wara t-terminu stipulat fil-konvenju pero' l-kondizzjoni trid tavvera ruhha meta l-konvenju jkun għadu validu u anke fil-mori tal-proċeduri li jistghu jwasslu sabiex il-kuntratt definittiv jigi pubblikat. Is-sopravenienza tal-fatt rilevanti tissana l-proċeduri li jkunu ġa nbdew.

Is-socjeta konvenuta mhux korretta meta tissottometti li peress li l-kondizzjoni stipulata fil-konvenju ma avveratx ruhha, l-konvenju għandu jittqies li hu null. Fil-kaz in kwestjoni jirrizulta li l-konvenju nzamm fis-seħħ meta saru l-proċeduri li trid il-ligi appuntu biex il-konvenju jkun jista jigi esegwit.”

Ingħad ukoll fis-sentenza **Joanne Vella vs. Andre Cassar** mogħtija mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla fit-3 ta' Jannar 2018 li:

“Dwar *jus superveniens* il-Qorti tal-Appell fis-sentenza li tat fil-kawza **Marianna Cini pro et noe vs Paolo Galea et** (Kollez. Vol. XLII.I.517) kienet osservat li ddottrina giet applikata mill-qrati tagħna l-aktar meta l-obbligazzjoni li tkun il-bazi tal-azzjoni tkun sospiza b'kundizzjoni jew terminu, u l-kundizzjoni tavvera ruhha jew it-terminu jagħlaq waqt il-kawza. Dawn huma l-kazi tipici fejn tapplika t-teorija imma l-għadd tal-kazi jew cirkostanzi mhux tassattiv jew assolut. Di piu' *jus superveniens* għandu effett retroattiv u kien applikat mill-qrati tagħna anke meta difett tal-bidu jkun ġie sanat bis-sopravenjenza tad-dritt, wara l-eccezzjoni, saħansitra fl-istadju ta' appell. *Jus superveniens* huwa applikabbli anke meta l-eccezzjoni tkun ta' natura dilatorja, għaliex din l-eccezzjoni m'għandhiex effett iehor hlief li tikkostriġi lill-attur jerga' jipproponi l-azzjoni tiegħu. Jekk waqt kawza jkun intervjena dritt, l-azzjoni li qabel tkun difettuza tigi rimedjata.

Fl-isfond tal-premess, u b'referenza għall-kaz tal-lum, il-Qorti tqis illi ladarba saret din il-kawza, il-konvenju baqa' fis-seħħ.”

¹² Ara wkoll (i) Carmel Grech et vs. Karkanja Ltd et deċiża mill-Qorti tal-Appell (sede Superjuri) fis-26 ta' Lulju 2007, (ii) Av. Dr. Edward Debono nomine vs. John Vella et deċiża mill-Qorti tal-Appell (sede Superjuri) fil-31 ta' Mejju 2019.

F'din l-aħħar sentenza il-Prim'Awla ikkonkludiet li "Ladarba l-konvenju baqa` fis-sehh, u ladarba fil-mori tal-kawża hareg il-permess, ghandha tigi applikata d-dottrina ta` *jus superveniens*."

Fil-każ in eżami mill-affidavit tal-attur deher ferm ċar li l-atturi kienu lesti li jersqu fuq il-kuntratt finali jekk il-binja tiġi regolarizzata.

Fil-mori tal-kawża l-konvenuta ħadet dawk il-passi neċessarji sabiex tirregolarizza l-binja u dan billi pprezentat applikazzjoni ġdida fis-sena 2019 b'emendi li hija xtaqet tagħmel sabiex l-appartament ikollu metraġġ ta' mill- anqas 45m². Dawn l-emendi eventwalment ġew approvati iżda mir-rapport tal-Perit Tekniku Mario Cassar jirriżulta li l-konvenuta xorta naqset milli segwi l-permess kif approvat. Dan iwassal lill-Qorti sabiex tqis it-tieni punt.

(b) Sallum il-ġurnata l-fond de quo ma hux mibni skont il-permess ta' żvilupp maħruġ fil-mori tal-kawża.

Tenut kont li skond l-aħħar rapport tal-Perit Tekniku il-permess ta' żvilupp maħruġ fil-mori tal-kawża ma ssanax kompletament l-appartament *de quo*, l-atturi jissottomettu illi l-kuntratt ta' bejgħ ma jistax isir tort tal-konvenuta.

Jissottomettu wkoll illi fi kwalunkwe każ, illi l-appartament kif inhu llum ma hux skond il-pjanti li dwarhom sar qbil fl-istadju tan-negozjati għax-xiri u li ġew annessi mal-konvenju.

Għalkemm kif ingħad aktar 'l fuq li l-atturi wrew li kienu disposti li jersqu għall-kuntratt finali jekk l-appartament ikun regolarizzat, kemm fin-nota ta' sottomissjonijiet finali kif ukoll fit-trattazzjoni finali insistew li għalkemm b'sempliċi sanzjoni l-appartament jista' jiġi sanzjonat, xorta jibqa' l-fatt li l-pjanti kif inhuma llum il-ġurnata m'humieq l-istess kif qablu fuqhom waqt il-konvenju u għalhekk mhux aċċettabbli għalihom.

Fil-fehma tal-Qorti l-atturi għandhom raġunijiet validi għaliex iqisu illi l-konvenuta ma hiex f'posizzjoni li tbiegħilhom dak li wegħdithom fuq il-konvenju.

F'dan ir-rigward issir referenza għas-sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fil-kawża **Joseph Muscat vs. Sebastian Muscat et** (Rik Ġur 223/2013) mogħtija fil-25 ta' Frar 2021 (mhux appellata):

"Illi l-imħarrkin jgħidu li kellhom għalhekk raġuni tajba biex ma jimxux mas-sejha tal-attur biex jersqu fuq il-kuntratt. Meta wieħed jitkellem dwar raġuni tajba biex wieħed ma jersaqx għall-pubblikazzjoni ta' kuntratt ta' bejgħ wara konvenju jrid jintwera li dik ir-raġuni ma tkunx waħda kapriċċuża. Generalment, biex raġuni twassal lil parti biex tintitolaha ma tersaqx għal kuntratt, trid tkun waħda li jew iġġib ħsara kbira lil dik il-parti [App. Inf. **23.11.2005** fil-kawża fl-ismijiet **Brinx Ltd. vs Francis Said et**; u Maġ (Għ) AE **7.1.2008** fil-kawża fl-ismijiet

George Farruġia et v. Paċifika Masini et], jew tmur kontra dak li jkun miftiehem fil-wegħda preliminari [Ara, per eżempju, App. Ċiv. 6.10.2000 fil-kawża flismijiet **Micallef v. Axiaq et** (Kollez. Vol: **LXXXIV.ii.514**)], jew fejn ilkuntratt ma jkunx sejjer jiswa. B'mod partikolari, tqis li fejn kundizzjoni miftehma mill-partijiet fil-konvenju jkun jidher ċar li m'hijix se' sseħħ, din kienet raġuni tajba biex ix-xerrej jonqos li jersaq għall-kuntratt [P.A. RCP **30.5.2002** fil-kawża fl-ismijiet **Carmelo Cassar Ltd v. Joseph Bezzina et** (konfermata fl-Appell fit-**12.10.2006**)]. Tajjeb li jingħad ukoll li raġuni tajba trid tkun waħda li ma tkunx tiddependi mill-parti nnifisha u, haġa żgura, ma tridx tkun ir-rizultat tal-mala fidi tagħha [Ara, per eżempju, P.A. TM **25.3.2004** fil-kawża fl-ismijiet **David Falzon v. Mario Formosa et**]. Hekk ukoll huwa miżmum li m'hijix raġuni tajba biex wieħed jonqos li jersaq għall-bejgħ fid-dawl ta' ċirkostanza barranija li tkun seħħet wara li jkun sar il-konvenju [App. Ċiv. **31.5.2004** fil-kawża fl-ismijiet **Paul Scicluna v. Mons Nikol G. Cauchi noe et**];

Illi biex jista' jingħad li parti kellha raġuni tajba biex ma tersaqx għall-kuntratt, ir-raġuni tajba li żżommha milli tagħmel dak il-pass trid tkun għadha teżisti saż-żmien meta l-kuntratt "ma jkun jista' iżjed isir". Jekk ir-raġuni titneħħa minhabba xi żvilupp li jseħħ wara (per eżempju, jekk il-bejjiegħ iseħħlu jikseb permess tal-bini wara li jagħlaq il-konvenju li għall-ħruġ tiegħu dak il-konvenju kien suġġett), ma jkunx jista' jingħad li x-xerrej ma kellux raġuni tajba biex ma jersaqx għall-kuntratt [Ara App. Ċiv. 25.5.2001 fil-kawża fl-ismijiet **Galea et v. Calleja pro et noe** (Kollez. Vol: **LXXXV.ii.324**)];

"Illi m'għandux ikun hemm dubju li, jekk kemm-il darba l-wegħda ta' xiri-u-bejgħ tkun suġġetta għal xi kundizzjoni u dik il-kundizzjoni ma tkunx inkisbet saż-żmien meta l-konvenju jista' jkun eżegwit, nuqqas bħal dak jikkostitwixxi raġuni tajba biex ix-xerrej jagħżel li ma jersaqx għall-pubblikazzjoni tal-kuntratt. Min-naħa l-oħra, ix-xerrej għandu dejjem l-għażla li kundizzjoni bħal dik li tkun favurij jirrinunzja għaliha u jagħżel li xorta waħda jersaq għall-pubblikazzjoni tal-kuntratt mingħajr ma tkun għadha twettqet dik il-kundizzjoni [Maġ. (Għ) AE **27.10.2009** fil-kawża fl-ismijiet **Paul Pisani pro et noe v. Maurice Borġ et** (mhix appellata)]."

Kif qalet il-Qorti tal-Appell fil-kawża **William Gatt vs. Real Co Development Ltd** (Ċit Nru 1702/1996), deċiża fit-23 ta' Ottubru 2011, fejn hemm raġuni valida l-kompratur mhux tenut jersaq għall-kuntratt. Il-konvenju qiegħed hemm għal verifiki u meta l-kompratur għandu mottiv validu jista' ma jersaqx għall-kuntratt anki jekk wara li jiskadi l-konvenju l-ostakolu jitneħħa. Dan in omaġġ fost l-oħrajn għall-prinċipju tal-buona fede. Intqal ukoll li: "Hu ormai paċifiku fil-gurisprudenza meta wieħed għandu motiv ġust biex jirreselixxi minn dik il-promessa ma tistax il-parti l-oħra, bir-rimozzjoni ta' dak il-motiv wara li jkun skada ż-żmien tal-promessa, tobbligah jeżegwiha." (Volum XLVIII.i.336)."

Il-Qorti tirreferi wkoll għas-sentenza **Lawrence Axiak vs Raymond Galea et** (Ċit Nru 60/2005) mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Superjuri fit-2 ta' Mejju 2008 fejn ġie ritenut li:

“Fil-fehma tal-Qorti f’kaz ta’ bejgħ ta’ immobbli l-permess ta’ żvilupp jikkostitwixxi element indispensabbli għal fini tar-realizzazzjoni tal-funzjoni ekonomika-soċjali tal-oggett tal-kuntratt. Għalhekk li r-res vendita jkun munit b’permess ta’ żvilupp hi kwalita’ essenzjali. Fil-kaz ta’ bejgħ ta’ fond il-permess għandu jigi meqjus bhala implicitament mehtieg jekk ma jkunx gie dikjarat espressament fil-kuntratt ta’ xiri. L-obbligazzjoni, salv għal patt kuntrarju, hi tal-venditur. In-nuqqas jilledi l-interessi tax-xerrej u bla dubju għandu wkoll konsegwenza negattiva fuq il-kummercjabilita’ tal-fond. Ix-xerrej għandu nteress li l-fond li jixtri jkun idoneju li jwettaq funzjoni ekonomika soċjali u jissodisfa b’mod konkret il-bzonnijiet li jwasslu lill-kompratur għax-xiri tal-proprjeta’. F’dan il-kuntest il-permess ta’ żvilupp hu essenzjali għat-tgawdija legittima u l-kummercjabilita’ tal-oggett. Dan apparti l-fatt li x-xerrej ma għandux jitqieghed f’posizzjoni li jista’ jsofri molestja jew evizjoni mill-proprjeta’. In-nuqqas ta’ permess ta’ żvilupp tal-fond mibjugħ igieb miegħu tali periklu. Konsiderazzjoni li tapplika wkoll fl-istadju meta l-partijiet ikunu għadhom fuq konvenju, fis-sens li l-kompratur ma jistax jigi mgieghel jaffronta periklu simili u f’tali cirkostanzi jkun hemm raġuni valida sabiex ma jersaqx għall-pubblikazzjoni tal-att ta’ bejgħ jekk jezisti periklu simili. Dan ikompli jikkonferma kemm il-permess ta’ bini hu wiehed mill-kwalitajiet li għandu jkollu fond, in-nuqqas ta’ liema jista’ jwassal ukoll għal zball ta’ fatt skuzabbli fuq is-sustanza jew kwalita’ sostanzjali ta’ fond (ara f’dan is-sens is-sentenza tal-Qorti ta’ l-Appell fil-kawza **Adam Galea et vs Tarcisio Calleja proprio et nomine** tal-25 ta’ Mejju 2001).”

Konsiderata l-ġurisprudenza in materja u kkonsidrat il-fatt stabbilit mill-añnar relazzjoni tal-Perit Tekniku illi sal-ġuranta tallum il-fond de quo ma hux konformi mal-permessi tal-iżvilupp, il-Qorti ma tistax tordna l-bejgħ ta’ fond immobiljari li ma hux konformi mal-permessi ta’ żvilupp.

Hemm ukoll l-aspett daqstant ieħor rilevanti illi l-appartament kif kostruwit ma hux konformi mal-pjanti li ġew annessi mal-konvenju. Tajjeb li jiġi sottolineat illi it-tibdiliet li l-konvenuta għamlet fil-mori tal-kawża ma ntalbux mill-atturi xerrejja prospettivi fejn allura s-sitwazzjoni kienet tkun ben diversa.

In konkluzzjoni dwar dan l-aspett tal-vertenza, ta’ rilevanza hu jekk il-kondizzjoni stipulata fil-wegħda ta’ bejgħ, u cioè li l-fond hu konformi mal-permessi ta’ żvilupp, avveratax ruħha saż-żmien meta t-terminu patwit tal-konvenju ma jkunx skada. Fin-nuqqas ix-xerrej għandu raġuni tajba sabiex ma jersaqx għall-pubblikazzjoni tal-kuntratt ta’ bejgħ. Inghad hekk fir-rigward fis-sentenza **Avant Garde Design and Management Technologies Ltd vs. E & M Bajada Ltd** (Rik Ġur 952/2002) mogħtija mill-Prim’Awla tal-Qorti Ċivili fil-31 t’Ottubru 2011:

“Illi mill-provi prodotti jidher illi huwa minnu li l-permessi maħruġa mill-allura Awtorita’ tal-Ippjanar kien differenti mill-pjanta li dwarha kienu ftehm u l-partijiet fuq il-konvenju, u wkoll li dak li s-soċjeta’ attriċi ntendiet li tuża bhala store ġie mibdul li jintuża bhala car park skond il-pjanti approvati. Dan jirriżulta l-aktar ċar mid-depożizzjoni ta’ Joseph Farrugia, rappreżentant tal-MEPA fis-seduta tad-9 ta’ Lulju 2004 u 24 ta’

Novembru 2004. Għalhekk fil-fehma tal-Qorti anke tenut kont ta' dak li setgħet tasal għalih mis-smiegħ tad-depożizzjonijiet ta' Joseph Vella għas-soċjeta attriċi u ta' Michael Bajada għal dik konvenut, it-talba attriċi għar-rifużjoni tad-depożitu għandha tiġi milqugħa għaliex id-diretturi tas-soċjeta' attriċi kellhom kull dritt li ma jersqux għall-kuntratt."

Fid-dawl tas-suespost, din il-Qorti tagħraf li l-konvenuta ma tistax tiggarrantixxi li l-bini huwa mibni skont il-pjanti approvati u dan għaliex kif intwerra mill-aħħar rapport tal-Perit Tekniku Cassar, xorta hemm diskrepanzi bejn il-pjanti approvati fil-permess ta' żvilupp bin-numru PA 3278/19 u dak li sab il-Perit Tekniku fuq il-post.

Il-vista ta' dawn ir-riżultanzi kif ukoll tenut kont il-ġurisprudenza in materja, l-Qorti tqis illi l-konvenuta la fil-mument li ġiet intavolata l-kawża odjerna, u lanqas fil-jum li fih qed tingħata din is-sentenza, ma kienet jew ma hi f'posizzjoni li titrasferixxi l-appartament de quo konformi mal-permessi ta' żvilupp. Għaldaqstant tiddikjara li l-bejgħ ma jistax isir tort tal-konvenuta.

Konsegwentement tiddikjara illi għal raġunijiet imputabbli lill-konvenuta ma hux possibbli li l-Qorti tordna l-pubblikazzjoni tal-kuntratt ta' bejgħ tal-immobbli mertu tal-kawża odjerna, u ser tgħaddi sabiex tiċhad l-ewwel żewġ talbiet attriċi għal raġunijiet imputabbli lill-konvenuta, u tgħaddi sabiex tikkonsidra t-talbiet attriċi l-oħra mressqa b'mod sussidjarju.

Ikkunsidrat

Imiss issa l-Qorti tindaga r-rimanenti talbiet sussidjarji u ċioe t-talbiet fejn qiegħed jintalab il-likwidazzjoni u l-ħlas ta' danni. L-**Artikolu 1357 (1) tal-Kapitolu 16** fil-fatt jagħti lill-aċċettant il-possibilita li jitlob id-danni jekk il-bejgħ ma jkunx jista jsir: "jekk il-bejgħ ma jkunx jista' iżjed isir, l-obbligu li jħallas id-danni lill-aċċettant."

Ġaladarba il-wegħda ta' bejgħ mhux ser titwettaq u ġaladarba wkoll li x-xerrejja m'għandhom l-ebda tort minħabba azzjoni jew inazzjoni min-naħa tagħhom, iżda huwa imputabbli solament għall-konvenuta li ma tistax tiggarrantixxi li l-appartament huwa mibni skont il-permessi approvati, il-Qorti sejra tgħaddi sabiex tqis dawn it-talbiet.

A kuntrarju ta' dak li ingħad fit-tieni eċċezzjoni tal-konvenuta, qabel resqu t-talbiet għal-likwidazzjoni u ħlas ta' danni, l-istess użufuwew mir-rimedju ex contractu billi fl-ewwel talba talbu lill-Qorti tikkundanna lill-konvenuta sabiex tersaq għal bejgħ tal-immobbli.

Fuq il-konvenju, l-atturi ddepożitaw is-somma ta' €10,000 akkont tal-prezz. Fl-istess skrittura qablu li "l-kompraturi għandhom jitolfu favur il-venditrici dan id-depożitu jekk minghajr ebda raguni valida fil-ligi il-kompraturi ma' jersqux għal kuntratt finali tax-xiri fiz-zmien hawn taht stipulat".

In tema legali, l-Qorti tagħmel referenza għas-sentenza **Martin Frederick Searle et vs. Jonathan Wayne Marks et** (App Ċiv 233/2007) tat-13 ta' Marzu 2018, fejn il-Qorti tal-Appell (sede Superjuri) ikkonsidrat klawsola f'konvenju li tgħid li l-pagament sar bħala akkont tal-prezz u li f'każ li x-xerrej ma jersaqx id-depożitu jitlef id-depożitu, proprju bħal m'għandha fil-konvenju de quo. Gie ritenut li

“..... in this particular case, the parties did not make use of the term earnest when undertaking the promise of sale agreement, but they simply referred to it as a deposit on account, which was subject to forfeiture, should purchasers fail to sign the final deed of sale for a reason that is not valid at law, but would be entitled to the refund of the deposit if failure to appear on the final deed of sale was for a reason that is valid at law.”

Kif intwera aktar 'l fuq, l-atturi ma jaħtu għal xejn li l-kuntratt finali ma jistax isir u għalhekk is-somma ta' €10,000 imħallsa akkont għandha terġa tiġi rifiuża lilhom u dan anke in linea ma' dak li qablu fuqu l-partijiet fil-konvenju.

Fl-affidavit tiegħu l-attur jagħmel elenku tad-danni li qed jippretendi li l-konvenuta tagħmel tajjeb għalihom. Isegwu l-konsiderazzjonijiet tal-Qorti fir-rigward ta' kull ammont reklammat mill-atturi:-

1. Spejjeż tal-Perit Godwin Abela - €424.80

Huwa minnu li sar rapport tal-Perit Godwin Abela, pero l-atturi naqsu milli jgħibu kopja tal-irċevuta li huma ħallsu kemm mal-istess kopja tar-rapport kif ukoll mal-affidavit. L-istess perit tela' jixhed quddiem il-Qorti u fl-ebda stadju ma gie mistoqsi dwar l-ammont li kien imħallas lilu mill-atturi sabiex ħejja dak ir-rapport. Għaldaqstant dan l-ammont ma ġiex sodisfaċentement ippruvat.

2. Spejjeż tan-Nutar Gambin - €480

Dawn l-ispejjeż ġew sodisfaċentement ippruvati bil-kont/riċevuta eżebita li jinsab eżebit f'paġna 111 tal-proċess.

3. Depożitu mħallas fuq il-konvenju - €10,000

Il-Qorti diġa kkunsidrat dan il-punt, u għalhekk qed tiddeċiedi illi dan l-ammont għandu jiġi rifiuż lill-atturi in linea ta' danni.

4. Spejjeż tal-madum - €1175

Il-fatturi annessi mal-affidavit tal-attur isejġu lil Dennis Gatt u mhux lil Simon Fabri, pero hemm nota li kien hemm bżonn high up għal flat fit-tieni u t-tielet sular u għalhekk il-Qorti sejra tqis li s-somma indikata fuq il-fattura fis-somma ta' €1160 għandha tinqasam fi tnejn u

għalhekk l-atturi f'din il-kawża huma ntitolati għal €580 bħala spejjeż tal-madum.

5. Steel corners - €72

Ma ngābitx prova suffiċjenti ta' dan l-allegat dannu. Il-fotokopja (Dok SFX5) f'paġna 115 tal-proċess ma hiex suffiċjenti sabiex tikorroborā l-pretensjoni tal-atturi fir-rigward.

6. Spejjeż ta' tqegħid tal-madum - €1,500

Mill-atti jidher li din is-somma hija verament dovuta. Apparti li għet ipprezentata kopja tal-fattura, l-istess għet ikkonfermata bil-gurament minn Edisher Bodokia, il-persuna li waħal madum fl-appartament mertu tal-kawża. Għalhekk mas-somma ta' danni dovuti mill-konvenuta għandha tiżdied is-somma ta' €1,500.

7. Spejjeż tal-pajpijiet tal-Air Coinditioning - €200 Spejjeż tal-Electricians - €500

Dawn iż-żewġ allegati spejjeż ma ġewx ippruvati mill-atturi u għalhekk mhux qed jiġu inklużi fil-likwidazzjoni tad-danni.

8. Spejjeż tal-Perit Mario Cassar - €480

Il-Qorti sejra tipprovdi għal f'ħlas ta' dawn l-ispejjeż fil-parti deċiżorja tagħha taħt il-kappa tal-ispejjeż.

9. Telf ta' kirjiet bir-rata ta' €800 fix-xahar bejn il-15 ta' Lulju 2017 sal-15 t'April 2019 li jammonta għal €16,800

Fl-ewwel lok il-Qorti tinnota li għalkemm it-talba għall-kumpens ta' telf ta' kera tirreferi għall-perijodu mill-15 ta' Lulju 2017 id-*delivery note* tal-madum hija datata 31 ta' Lulju 2017, f'hmistax wara d-data indikata mill-atturi. Fit-tieni lok, l-atturi naqsu milli jgħibu prova li turi li huma kienu ser ikunu f'pożizzjoni li jikru l-fond għal dak il-prezz għal perjodu minnhom mitlub. Fit-tielet lok b'konsegwenza tal-konvenju l-konvenuta iggarantit lill-atturi li jixtru l-appartament bil-prezz u bil-kondizzjonijiet l-oħra hemm indikati u mhux li l-appartament jinkera fil-perijodu indikat mill-atturi. Għaldaqstant il-Qorti qed tiċhad it-talba tal-atturi għall-ħlas ta' kera allegatament mitluf.

10. Sabiex tinxtara proprjeta oħra bħala llum tiswa €70,000 aktar mill-prezz tal-bejgħ

Il-provi tal-atturi fir-rigward huma skarsi għall-aħħar. Kull ma resqu fir-rigward huwa reklami wieħed fuq sit elettronika. Il-Qorti tinnota wkoll li bħala kriterju għat-ftittxija (search filter) l-attur beda l-prezz minn

€150,000 u mhux bil-prezz tal-konvenju.¹³ It-testimonjanza tal-attur ibbażata unikament fuq reklam wieħed fuq sit elettroniku ma hiex prova suffiċjenti sabiex tissostanzja adegwatament il-pretensjoni tal-atturi fir-rigward. Għalhekk l-ammont reklamati dwar żieda fil-prezz qed tiġi respinta.

In vista tal-konsiderazzjonijiet fuq magħmula il-Qorti qed tillikwida d-danni sofferti mill-atturi bil-mod kif ġej:

Depożitu	:	10,000.00
Spejjeż Nutar	:	480.00
Spejjeż rigward madum	:	580.00
Tqegħid madum	:	1,500.00
Total :		12,560.00

5. Rat ir-rikors tal-appell ta' Simon u Mariella konjuġi Fabri, li permezz tiegħu talbu lil din il-Qorti tirrifirma s-sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili tad-29 ta' Settembru, 2022, fl-ismijiet premissi u dan billi tikkonfermaha in kwantu laqgħet it-tielet, ir-raba', il-ħames u s-sitt talbiet attriċi u tirriformaha in kwantu għall-*quantum* tad-danni allokatu skont il-ħames talba attriċi u l-ispartizzjoni tal-ispejjeż ġudizzjarji. Bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-appellata.

6. Rat li minkejja li l-konvenuta appellata kienet debitament notifikata, ma rressqet l-ebda risposta.

7. Rat li bis-saħħa tal-emendi li daħlu permezz tal-Att XXXII tas-sena 2021, il-Qorti ngħatat is-setgħa sabiex tgħaddi għas-sentenza u dan a tenur tal-Artikolu 152(5) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili

¹³ Paġni 123 u 124 tal-proċess

(Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta) u wara li rat il-proċeduri bil-miktub, ma tqisx meħtieġ li jingħata smiġħ u għalhekk ser tgħaddi minnufih għas-sentenza;

8. Rat l-atti kollha tal-kawża u d-dokumenti esebiti;

Ikkonsidrat:

9. Illi din il-kawża titratta azzjoni għall-eżekuzzjoni ta' wegħda magħmula f'att ta' konvenju dwar xiri u bejgħ ta' mmobbli u fin-nuqqas ta' dan, għad-danni minħabba n-nuqqas tal-konvenuta milli żżomm il-wegħda tagħha mal-atturi. Permezz tal-konvenju tat-22 ta' Diċembru, 2016, il-konvenuta obligat ruħha li tbiegħ, u titrasferixxi favur l-atturi konjuġi Fabri li ntrabtu u aċċettaw li jixtru u jakkwistaw "*il-flat internament immarkat bin-numru tlieta (3), fi blokk bini mingħajr numru u mingħajr isem, presentement maħsub li sejjer jikkonsisti f'blokk bini ta' seba (7) sulari (li jinkludu id-duplex penthouse); liema korp ta' bini sejjer jinbena fuq is-sit ġja okkupat mill-fond numru 49 (gja numru 119), Viani Street, Sliema .*" skont il-pattijiet u kondizzjonijiet hemm miftehma. B'dan illi, il-konvenju kellu jibqa' fis-seħħ sal-15 ta' Ġunju, 2017.

10. Minkejja li l-atturi nterpellaw lill-konvenuta, permezz ta' ittra uffiċjali tat-8 ta' Ġunju, 2017, sabiex tersaq għal fuq il-kuntratt finali ta' bejgħ, u sabiex tirrimedja n-nuqqasijiet riskontrati fix-xogħlijiet hemm imsemmija,

dan sar għalxejn. Għalhekk l-atturi ressqu l-kawża odjerna sabiex: (I) il-konvenuta tiġi kkundannata tersaq fuq il-kuntratt ta' trasferiment skont il-pattijiet, kondizzjonijiet u garanziji mertu tal-konvenju bejn il-partijiet; (II) li jiġi nominat Nutar sabiex jippubblika l-kuntratt relattiv; u (III) sussidjarjament, jekk dak mitlub fl-ewwel żewġ talbiet attriċi mhuwiex possibbli; (IV) li jiġi dikjarat li l-atturi soffrew danni minħabba l-aġir tal-konvenuta; (V) li jiġu likwidati d-danni; (VI) li l-konvenuta tiġi kkundannata tħallas lill-atturi l-istess danni hekk likwidati; u (VII) li l-konvenuta tiġi kkundannata tħallas l-ispejjeż tal-kawża.

11. Il-konvenuta wieġbet fis-sens illi filwaqt li fir-rigward tal-ewwel żewġ talbiet attriċi, hija qatt ma kellha oġġezzjoni li tersaq għall-kuntratt finali ta' bejgħ skont il-konvenju tat-22 ta' Diċembru, 2016, sakemm l-atturi joqogħdu għall-kondizzjonijiet hemm pattwiti, issostni li l-atturi ma setgħux iressqu r-raba', il-ħames u s-sitt talbiet attriċi għall-kundanna ta' danni qabel l-istess atturi jagħmlu użu mir-rimedju *ex contractu* sabiex jaddivjenu lill-konvenuta tersaq għall-kuntratt, li hija qatt m'opponiet li tagħmel. Inltre, it-talbiet attriċi għad-danni huma nfondati, mhux biss għaliex l-atturi ma soffrew l-ebda danni, iżda kienu huma stess responsabbli għad-dewmien minnhom lamentat. L-atturi għandhom għalhekk jiġu kkundannati jħallsu l-ispejjeż tal-kawża.

12. L-Ewwel Qorti filwaqt li çaħdet l-eċċezzjonijiet tal-konvenuta, laqgħet it-tielet talba attriċi fis-sens li ddikjarat li l-bejgħ tal-flat numru 3 fi blokk ta' bini mingħajr numru, mibni fuq sit ġià okkupat mill-fond numru 49, Viani Street, Sliema, ma jistax isir għal raġunijiet imputabbli lill-konvenuta, u konsegwentement çaħdet l-ewwel żewġ talbiet attriċi; laqgħet il-bqija tat-talbiet attriċi u ddikjarat lill-konvenuta responsabbli għad-danni konsegwenzjali sofferti mill-atturi; illikwidat id-danni mġarrba mill-atturi fis-somma ta' €12,560.00; ikkundannat lill-konvenuta tħallas lill-atturi s-somma hekk likwidata. Bl-imgħax fuq is-somma ta' €10,000 depożitu mit-13 ta' Ġunju, 2017, id-data tan-notifika tal-ittra uffiċjali 2087/17 u dwar il-kumplament tad-danni, minn dakinhar li ngħatat is-sentenza appellata sad-data tal-pagament effettiv. Bl-ispejjeż tal-kawża jinqasmu bin-nofs bejn il-partijiet, ħlief għall-ispejjeż tal-perizja teknika li għandhom jitħallsu kollha mill-konvenuta.

13. L-atturi ħassewhom aggravati bl-imsemmija sentenza limitatament in kwantu għal-likwidazzjoni tad-danni u fir-rigward tal-kap tal-ispejjeż u għalhekk interponew appell mill-imsemmija sentenza fejn talbu r-riforma tagħha:

- (a) Fl-ewwel aggravju tagħhom, l-atturi jilmentaw li filwaqt li l-Ewwel Qorti laqgħet it-talbiet attriċi għad-danni fir-rigward ta' xi spejjeż u d-depożitu magħmul minnhom fuq il-konvenju, iżda warrbet

uħud mit-talbiet tagħhom għall-ispejjeż fuq allegat nuqqas ta' provi jew nuqqas ta' provi biżżejjed. Iżda l-appellanti jsostnu li f'dan l-aħħar każ l-ewwel Qorti għamlet applikazzjoni ħażina tal-liġi. Jagħmlu referenza estensiva għall-ġurisprudenza in materja. In kwantu għall-konsiderazzjonijiet tal-Ewwel Qorti, rigward it-telf tal-kera, naqset milli tagħraf id-dritt proprjetarju li jgawdi s-sid u li jiddisponi bl-aktar mod assolut mill-proprjetà tiegħu basta mhux b'mod illegali (Artikolu 320 tal-Kodiċi Ċivili). Għalhekk il-konsiderazzjoni tal-Ewwel Qorti li l-intenzjoni ma tirriżultax mill-konvenju hija rrilevanti, peress li m'hemmx għalfejn li xerrej jiddikjara l-intenzjoni tiegħu x'ser jagħmel bil-fond, ladarba meta jinbiegħ il-fond, is-sid jista' jagħmel li jrid bih, basta li jkun in konformità mal-liġi. Minkejja l-fatt li skont il-fattura ta' konsenja tal-madum saret aktar tard, jishqu li l-Ewwel Qorti setgħet faċilment tiegħu qies tad-differenza fil-jiem u tagħti kumpens għall-perjodu li kien fadal. L-appellanti jikkontendu li d-danni kkontemplati fl-Artikolu 1357 tal-Kap. 16, jekk il-wegħda ta' bejgħ ma tkunx tista' ssir, mhumiex biss ir-rifużjoni tad-depożitu u l-ispejjeż attwalment sofferti, iżda għandhom imorru lil hinn minn hekk, sabiex jinkludu wkoll id-differenza fil-prezzijiet relattivi tal-proprjetà. Filwaqt li l-appellanti jagħmlu referenza għall-ġurisprudenza dwar il-kunċett assolut tal-proprjetà, dritt stabbilit mhux biss fil-ġurisprudenza Maltija, iżda stabbilit ukoll

fil-Karta tal-Unjoni Ewropea dwar id-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem (Artikolu 17), isostnu li meta l-Qrati jagħtu deċiżjonijiet fil-qasam Kostituzzjonali, id-dannu soffert kawża ta' telf ta' kirjiet jiġi abitwalment rikonoxxut. Jekk l-Ewwel Qorti xorta kellha tiddeċiedi li ma takkordax danni għal telf ta' kirjiet fuq nuqqas ta' prova, kellha tikkunsidra d-differenza fil-valur tal-proprjetà. L-atturi appellanti jsostnu li batew telf ta' €70,000 min-nuqqas ta' bejgħ ta' proprjetà, bħall-proprjetà in kwistjoni li kieku kellha tinbiegħ fil-gurnata tal-lum u l-Ewwel Qorti żbaljat meta qieset il-provi mressqa minnhom bħala skarsi.

- (b) Fit-tieni aggravju tagħhom l-atturi appellanti jattakkaw id-deċiżjoni tal-Ewwel Qorti dwar id-diviżjoni tal-ispejjeż tal-kawża ta' nofs bin-nofs bejn l-atturi u l-konvenuta, ħlief għall-ispejjeż tal-perizja teknika li għandhom jithallsu kollha mill-konvenuta, peress li l-ispejjeż kollha kellhom jiġu allokatu lill-konvenuta appellata. Għalkemm l-Ewwel Qorti straħet fuq l-Artikolu 223(3) tal-Kap. 12, għall-ispartizzjoni tal-ispejjeż, l-atturi jikkontendu li m'għandhomx jitqiesu li b'xi mod kienu l-parti telliefa f'din il-kawża, peress li kien bi ħtija tal-konvenuta appellata li l-ewwel żewġ talbiet attriċi ma ntlagħhux mill-Ewwel Qorti. It-talbiet alternattivi li saru ma kinux kontradittorji għal xulxin, iżda saru skont kif jipprovdi l-Artikolu 1357 tal-Kodiċi Ċivili, sabiex f'każ li

I-bejgħ ma jkunx jista' jsir, b'mod sussidjarju ntalbu d-danni. Għalkemm is-somma ta' danni mitluba minnhom ma ntlagħhetx għal kollox, mhux ġust li jiġu akkollati l-ispejjeż fuq l-atturi.

14. Illi għandu jingħad mal-ewwel li, sa fejn l-appell tal-atturi huwa limitat għal dak li huma d-danni likwidati mill-Ewwel Qorti u l-ispartizzjoni tal-ispejjeż, ladarba ma sar l-ebda appell mill-kap tas-sentenza fejn ġie dikjarat li l-bejgħ tal-flat numru 3 fi blokk ta' bini mingħajr numru mibni fuq sit ġià okkupat mill-fond numru 49, Viani Street, Sliema, ma jistax isir għal raġunijiet imputabbli lill-konvenuta, u konsegwentement ċaħdet l-ewwel żewġ talbiet attriċi u ddikjarat lill-konvenuta responsabbli għad-danni konsegwenzjali sofferti mill-atturi, illum dawn jikkostitwixxu ġudikat.

15. In kwantu l-appell tal-atturi jitratta l-kontestazzjoni dwar il-likwidazzjoni tad-danni, u l-prova meħtieġa sabiex l-atturi jsostnu l-pretensjonijiet tagħhom, tajjeb li jiġi mfakkar li l-prinċipju ewlieni li jirregola l-piż probatorju jibqa' dejjem li min jallega jrid jipprova, (Artikolu 562 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta) dak li fil-ġurisprudenza tagħna, jiġi deskritt bħala *onus probandi incumbit ei qui dicit non ei qui negat*. Huwa obbligu ta' min iressaq kawża quddiem il-Qorti, sabiex jesebixxi d-dokumenti kollha rilevanti għall-każ tiegħu. L-Artikolu 559 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, jipprovdi wkoll li għandha tingieb quddiem il-Qorti l-aħjar prova. Fis-sentenza tagħha, mogħtija fis-26 ta' Settembru, 2013, fl-ismijiet **Chef**

Choice Limited v. Raymond Galea et (Cit Nru 2590/1999) il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, qalet:

“Illi l-Qorti tqis li, għalkemm il-grad ta` prova fil-proċediment ċivili m`huwiex wieħed tassattiv daqs dak mistenni fil-proċediment kriminali, b`daqshekk ma jfissirx li l-provi mressqa jridu jkunu anqas b`saħħithom. Il-prova mistennija fil-qasam tal-proċediment ċivili ma tistax tkun sempliċi supposizzjoni, suspett jew konġettura, imma prova li tikkonvinċi lil min irid jagħmel għudizzju (ara P.A. DS 13.2.2001 fil-kawża fl-ismijiet Nancy Caruana vs Odette Camilleri mhix pubblikata, imma f`dan ir-rigward, konfermata mill-Qorti tal-Appell fis-27.2.2004).”

Dik is-sentenza kienet ikkonfermata minn din il-Qorti fis-27 ta' Ottubru, 2017.

16. Applikati dawn il-prinċipji għall-każ in eżami, filwaqt li l-Ewwel Qorti qieset li bil-provi mressqa quddiemha, hija setgħet tilqa' t-talbiet attriċi fir-rigward tad-depożitu mħallas, l-ispejjeż tan-nutar u kuntrarjament għall-dak li jingħad fir-rikors tal-appell, laqgħet ukoll parti kbira mill-ispejjeż għax-xiri u tqegħid ta' madum, mhux l-istess ġara fil-każ tal-bqija tal-pretensjonijiet tal-atturi u f`kull każ, l-Ewwel Qorti tat ir-raġunijiet tagħha. Hekk per eżempju, fil-każ tar-rapport tal-Perit Godwin Abela u spejjeż tal-elettriku u tas-sistema tal-*air conditioning* ma tressqet l-ebda fattura jew irċevuta (ritratti esebiti in atti huma prova tax-xogħlijiet li twettqu, iżda mhux tal-ispejjeż magħmula fir-rigward), jew fil-każ ta' *steel corners* hemm kopja tal-fattura miktuba bl-idejn ma tqisitx biżżejjed sabiex tikkorrobora l-pretensjonijiet tal-atturi. Din il-Qorti ma ssib xejn x'tiċċensura f`dan ir-rigward.

17. Hekk ukoll, fir-rigward tal-pretensjonijiet tal-atturi dwar it-telf ta' kera u tal-pretensjonijiet tal-atturi li jithallsu €70,000 bħala differenza fil-prezz tal-bejgħ ta' appartament simili li kieku kellu jinxtara llum il-ġurnata, apparti li kif osservat mill-Ewwel Qorti l-atturi appellanti qegħdin jippretendu telf ta' kera mill-15 ta' Lulju, 2017, meta l-madam lanqas biss kien għadu kkonsenjat, wisq anqas imqiegħed, liema xogħlijiet kienu meħtieġa sabiex il-konvenuta tkun tista' tordna l-bibien u t-twieqi, lanqas jirriżulta ppruvat li kienet għadha saret xi ordni tal-għamara għall-appartament li tagħti ndikazzjoni dwar data ta' konsenja, kwindi qajla jagħmlu sens il-pretensjonijiet tal-atturi. Għalkemm huwa minnu li sid ta' proprjetà jista' jiddisponi minn ġidu bl-aktar mod assolut li jidhiru xieraq, il-punt huwa li l-atturi ma kinux sidien tal-appartament. In kwantu għat-telf potenzjali ta' kera, għalkemm mhuwiex kuncett ġdid għal din il-Qorti, id-deċiżjonijiet tal-Qrati (inkluż dik Kostituzzjonali ċitata mill-atturi appellanti) huma normalment imsejsa fuq provi ċerti u mhux konġetturi, fejn min jagħmel pretensjonijiet ta' telf ta' kera potenzjali, isejjes il-pretensjonijiet tiegħu fuq rapport ta' perit inkarigat minnu, jew jitlob li l-ħatra ta' perit tekniku tal-Qorti sabiex jistħarreġ din il-materja, ladarba kienet waħda mill-pretensjonijiet tal-atturi appellanti.

18. Relevanti f'dan is-sens hija s-sentenza ta' din il-Qorti tal-25 ta' Novembru, 2016, fil-kawża fl-ismijiet **Dr. Anthony Gruppetta et v. San**

Salvatore Limited, li wkoll kienet titratta talba ta' danni wara li sfratta negozju rizzultanti minn konvenju, fejn id-deċiżjoni tal-Ewwel Qorti li takkorda d-danni *arbitrio boni viri*, ġiet imħassra minn din il-Qorti, meta ngħad:

“In kwantu għall-ilment tas-socjeta konvenuta relativament għall-likwidazzjoni arbitrio boni viri magħmul mill-ewwel Qorti, din il-Qorti ssib li dan l-ilment tas-socjeta appellanti għandu mis-sewwa, peress li l-atturi appellati naqqsu milli jressqu kwalunkwe prova dwar kif in-nuqqas t'akkwist tal-garaxx kellu impatt negattiv fil-bejgh tal-appartament tagħhom u l-estent tad-danni konsegwenzjali għall-istess nuqqas.

F'dan il-kuntest, kif kellha okkazjoni din il-Qorti tirrileva fis-sentenza tagħha tat-30 ta' Settembru, 2016, fil-kawza fl-ismijiet Joanna Camilleri et v. Paulmid Developments Limited:

“[1] Hu principju kardinali f'materja ta' prova, u anke skolpit fl-Artikolu 562. Tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili li onus probandi incumbit ei qui dicit non ei qui negat u għalhekk l-oneru tal-prova mhux biss tad-danni riskontrati izda wkoll tal-quantum tal-ispejjeż riparatorji tispetta lill-atturi li ressu t-talba sabiex l-Qorti “tillikwida dik il-parti mill-prezz dovuta lura lill-atturi minhabba l-imsemmija difetti u dan għat-termini tal-ligi biex tagħmel tajjeb għall-imsemmija difetti”.

“[2] Il-Qorti għandha tasal għad-deċiżjoni tagħha abbazi tal-principju iuxta allegata et probata u m'għandhiex tirrikorri għall-fakolta li tiddeciedi arbitrio boni viri meta min jallega l-fatt kellu l-opportunita kollha li jressaq provi in sostenn ta' dak il-fatt u tali provi kienu disponibbli għalih.

“Hija flokha l-osservazzjoni magħmula minn din il-Qorti fil-kawza App. 238/05 Rita Busuttil noe et v. Raymond Busuttil, deciza fis- 7 ta' Novembru 2015:

“1. Rigward it -talba tagħha sabiex din il-Qorti tiffissa ammont xieraq ta' flus rapprezentanti sehemha mill-mobbli komprizi fil-komunjoni tal-akkwisti u wkoll il-valur tal-beni parafernali tagħha, din il-Qorti tosserva li din it-talba ma tistax tintlaqa' ghax hija priva mis-substratt fattwali li jehtieg li jkollha biex tkun fil-pozizzjoni li tasal għall-ammont arbitrio boni viri. Fi kliem iehor, mill-provi ma jirrizultawx fatti li fuqhom il-Qorti tista' tasal għal xi ammont kif mitluba mill-attrici fl-aggravju tagħha. Fin-nuqqas ta' prova ta' fatti sufficjenti li fuqhom il-Qorti tista' logikament tistabilixxi ammont rapprezentanti valur tal-mobbli il-komputazzjoni ta' ammont fissat ma jkunx gie stabbilit arbitrio boni viri, imma jkun ammont stabbilit b'mod arbitrarju. Għalhekk għandu jirrizulta car li din it-talba ma tistax treggi.”

Hekk ukoll f'dan il-kaz il-Qorti tosserva li l-atturi appellati naqsu milli jressqu prova dwar l-impatt jew ahjar it-telf effettiv li n-nuqqas

li jakkwistaw il-garaxx seta kellu b'mod dirett fuq il-bejgh tal-appartament tagħhom, bhal stima ta' perit tekniku jew ta' agent li jahdem fil-qasam tal-bejgh ta' proprjeta, liema prova setgħet facilment issostni t-talba tagħhom. Fil-fehma ta' din il-Qorti, fin-nuqqas ta' prova cara f'dan ir-rigward, l-ewwel Qorti kellha tillimita ruhha fil-likwidazzjoni tad-danni għal dawk l-ammonti li l-atturi appellati nkorrew direttament mal-akkwist tal-garaxx hekk kif rizultanti mill-atti processwali..." (enfasi ta' din il-Qorti)

19. Id-dokumenti pprezentati mill-atturi huma ritratti ta' reklami ta' appartamenti f'tas-Sliema li kollha jidhru *finished* u mgħammra bl-għamara u jvarjaw minn kera ta' €650 fix-xahar għal €800 fix-xahar, li wħud minnhom ivarjaw ukoll fil-qisien minn dak in kwistjoni. Huwa ritenut li dawn ir-reklami ma humiex biżżejjed biex minnhom infushom iservu bħala l-añjar prova għall-finijiet tal-Artikolu 559 tal-Kap. 12. Kien ikun utli li l-atturi jew iressqu prova dwar il-valur lokatizju tal-appartament in kwistjoni permezz tar-rapport tal-perit inkarigat minnhom, jew li jitolbu li l-perit tal-Qorti jidhol fil-mertu ta' din il-pretensjoni tagħhom. Fin-nuqqas ta' provi b'saħħithom biżżejjed rigward ir-rata ta' kera u l-perjodu dwaru li l-atturi kienu qegħdin jippretendu telf ta' kera, l-Ewwel Qorti għamlet sew meta skartat tali pretensjoni.

20. L-istess principji japplikaw fir-rigward tal-pretensjonijiet tal-atturi appellanti li jiġu kkompensati s-somma ta' €70,000 differenza fil-prezz tal-proprjeta in kwistjoni li kieku kellha tinxtara llum. Kif osservat mill-Ewwel Qorti, ix-xhieda tal-attur akkumpanjata b'zewġ reklami (fol. 124,125) fejn appartament minnhom jingħad li jinsab ftit 'il bogħod mill-baħar u t-talba

għall-bejgħ (mhux il-prezz tal-bejgħ innifsu) ta' appartamenti ieħor b'qisien bħal dak in kwistjoni f'Tas-Sliema hija ta' €200,000, dan id-dokument ukoll ma jistax jitqies li jissodisfa r-rekwiżiti tal-Artikolu 559 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta. L-atturi appellanti kellhom kull opportunità li jressqu prova konvinċenti permezz tar-rapport tal-perit, li normalment f'eżerċizzju ta' valutazzjoni ta' proprjetà, jieħu qies tal-pożizzjoni tal-fond, inkluż il-lokalità li fih jinsab il-fond u ż-żona li jinsab fiha, l-istat tal-binja u s-servizzi li jkun fiha, kif ukoll il-finituri tal-appartament u l-binja li jinsab fiha. Fin-nuqqas ta' provi simili, jew rapport tal-perit tekniku tal-Qorti li jindirizza din il-pretensjoni attriċi, din il-Qorti ma ssib xejn x'tiċċensura fid-deċiżjoni tal-Ewwel Qorti. Għalhekk dan l-ewwel aggravju tal-atturi appellanti ma jimmeritax li jiġi milqugħ.

21. Jonqos li jiġi trattat l-aħħar aggravju, dak dwar il-kap tal-ispejjeż. Fil-verità, din il-Qorti ssib li għandhom raġun l-atturi appellanti jilmentaw f'dan ir-rigward. Apparti li ntlaggħu erba' talbiet attriċi, għalkemm huwa minnu li ma ġewx milqugħa l-pretensjonijiet kollha tal-atturi għad-danni, huwa fatt li l-ewwel żewġ talbiet attriċi (li l-konvenuta tiġi ordnata tersaq għall-kuntratt ta' trasferiment) ma ġewx milqugħa, għal raġunijiet imputabbli lill-konvenuta, isegwi li jkun ġust li jkun hemm temperament fil-kap tal-ispejjeż, sabiex jirrifletti aħjar in-nuqqasijiet tal-konvenuta.

Decide

Għaldaqstant, għar-raġunijiet premessi, tiddisponi mill-appell tal-atturi, billi tilqgħu f'parti u filwaqt li tikkonferma s-sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili tad-29 ta' Settembru, 2022, fl-ismijiet premessi, tvarja biss il-kap tal-ispejjeż.

B'dan illi, l-ispejjeż tal-prim'istanza jiġihallu in kwantu għal sehem ta' kwint ($1/5$) mill-istess atturi u erba' kwinti ($4/5$) mill-konvenuta, salv l-ispejjeż marbuta mal-perizja teknika li għandhom jiġihallu kollha mill-konvenuta. In kwantu għall-ispejjeż ta' dan l-appell jiġihallu nofs mill-atturi appellanti u nofs mill-konvenuta appellata.

Mark Chetcuti
Prim Imħallef

Joseph R. Micallef
Imħallef

Tonio Mallia
Imħallef

Deputat Reġistratur
gr